



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 292 (11011)

Суббота, 17 декабря 1960 г.

Цена 20 коп.

РЕШАЮЩИЕ ДНИ

НА ОСОБО ВАЖНОЙ

ШЕДРО одарила природа нашу родную грузинскую землю.

Ее недра таят в себе несметные богатства. Одним из таких богатств является марганцевая руда. Вот почему в семилетней программе, намеченной историческим XXI съездом КПСС, предусмотрен ввод в действие в нашей республике новых марганцевых рудников и обогащенных фабрик.

Это предначертание родной Коммунистической партии успешно превращается в жизнь. В городе грузинского марганца — Чиатура один за другим вступают в строй новые предприятия. Продукция этих предприятий вливается мощным потоком в сырьевые ресурсы, необходимые для дальнейшего развития таких важных отраслей народного хозяйства страны, как металлургия, химия.

Сооружаемые в Чиатура новые марганцевые предприятия относятся к числу 271 особо важной стройки Советского Союза.

В комплексе возводимых в Чиатура марганцевых предприятий входят рудник и обогащенная фабрика «Дарквети». Эту крупную новостройку республики по праву называют стройкой дружбы. В ней принимают участие не только труженники Грузии, но и многих других городов и республик страны. Проект обогащенной фабрики «Дарквети» был разработан специалистами Украины и РСФСР, оборудование поступает сюда со всех уголков страны, в коллективе строителей одной семьей трудятся и живут грузины, русские, армяне, азербайджанцы, представители многих других национальностей.

Есть у коллектива особо важной стройки свои знатные люди. Добрая слава пользуется здесь бригада бетонщиков, руководимая орденосцем Галактионом Курцкидзе. О заслугах этого передового коллектива лучше всего свидетельствует высокое звание бригады коммунистического труда, завоеванное замечательными делами. Отлично зарекомендовали себя также бригада строителей Отари Верулявили и монтажники, руководимая Василием Усольевым, каменщики — братья Варвадат и Зойраб Какосян и

многие другие. Большинство передовиков — это молодые люди, приехавшие сюда, в Чиатуру, по путевкам ленинского комсомола, который, как известно, взял шефство над особо важными объектами и объявил их ударными комсомольскими стройками.

До конца второго года семилетки новые марганцевые предприятия «Дарквети» должны выдать первую продукцию. Все усилия коллектива строителей и монтажников направлены сейчас к тому, чтобы с честью выполнить это почетное задание.

Эти усилия уже дают осязаемые результаты. За последние месяцы достигнуты наиболее высокие темпы работ. Достаточно сказать, что в октябре и ноябре выполнен почти вдвое больший объем работ, чем за весь третий квартал. Особенно отличился коллектив управления «Чиатурстройтреста» «Чиатурмарганстрой», который осуществляет строительство зданий, и монтажники управления «Металлургпромонтаж». Благодаря улучшению организации работ на строительстве и монтаже уже в последние числа ноября был завершен ряд технологических узлов, проведено испытание некоторых видов оборудования. Заслуживает одобрения пенная инициатива монтажников, решивших отдельные задания выполнить раньше, чем предусмотрено графиком.

И все-таки, несмотря на значительные сдвиги в ходе строительства, здесь еще не во всех звеньях достигнута четкость в работе. Если обратиться к пусковому графику, то можно прямо сказать, что на многих объектах создается критическое положение. Со «Специального корреспондентского пункта», созданного редакцией «Зари Востока» на особо важной стройке «Дарквети», поступают сигналы о серьезных нарушениях сроков, предусмотренных графиком. К началу декабря была готова лишь одна треть объектов, завершение которых намечалось к этому сроку. Затянулось окончание работ на производственных участках, предназначенных для транспортировки руды.

Это — галерея, погруженные станции, канатные дороги.

Основными виновниками срыва графика по этим объектам являются члтурские участки «Стальконструкции», «Кавалектромаонтаж», «Союзпромтеплеконструкция». Нерасторность руководителей этих организаций во многом сказалась на общем ходе строительных и монтажных работ. Так, перегруженную станцию пористой руды по графику предполагалось закончить к 23 ноября. Но монтажники «Стальконструкции» не позаботились своевременно установить здесь карнизные плиты. По этой причине «Чиатурстрой» не смог вовремя закончить работы по утеплению кровли станции. Сроки истекли, и здание осталось незавершенным.

«Кавалектромаонтаж» нарушил график по завершению галереи № 4 и № 9. Такие примеры, к сожалению, не единичны. Большинство подрядных организаций, видимо, еще не отрешилось от вредной практики откладывать так называемые «мелкие» работы на последние дни. И вот сейчас, когда такие дни уже наступили, на отдельных объектах особо важной начинается штурмовщина, которая наносит большой вред общему делу. Ведь задача заключается не в том, чтобы «как-нибудь» выпустить первую продукцию и считать задание выполненным. Необходимо заботиться сейчас о том, чтобы весь производственный цикл в период пуска осуществлялся на высоком уровне, без каких бы то ни было неполадок и отклонений от технологии. Нельзя забывать, что металлургия и химия ждут от нового предприятия добротных марганцев.

Строителям и монтажникам особо важной предстоит решить задачу, которая требует больших усилий. Надо добиться ритмичной работы буквально на всех участках. Сейчас успех дела решается борьбой за высокие темпы, сочетающиеся с борьбой за хорошее качество выполняемых работ.

Второй год семилетки завершает год победы. Эти дни насыщены трудовым героизмом советских людей. Они рапортуют Родине о своих замечательных достижениях.

Боевой коллектив особо важной чиатурской стройки также стремится быть в числе тех, кто к новому году порадует страну новыми трудовыми подарками.



Чиатура. Новыми производственными успехами встречают Пленум ЦК КПСС горняки треста «Чиатурмарганец». Высокопроизводительно трудятся в эти дни машинист электрорудоуправления имени И. В. Сталина Геронтий Робакидзе, овладевший несколькими горняцкими профессиями. Он выполнил свои сменные нормы выработки на 130—135 процентов.

На снимке: передовой машинист электрорудоуправления имени И. В. Сталина треста «Чиатурмарганец» Г. Робакидзе. Фото С. Оганова. (Фотохроника ГрузТАГа).

МИРУ — МИР!

Горжусь своей Родиной

«Наша эпоха, — говорится в Заявлении представителя коммунистических и рабочих партий, — есть эпоха борьбы двух противоположных общественных систем, эпоха социалистических революций и национально-освободительных революций, эпоха крушения империализма, ликвидации колониальной системы, эпоха перехода на путь социализма все новых народов, торжества социализма и коммунизма во всемирном масштабе». И я счастлив, что живу в эту эпоху.

На Советании представители коммунистических и рабочих партий говорили о том, что Советский Союз первым в истории прокладывает путь к коммунизму для всего человечества, что Советский Союз — пример и оплот для народов всего мира. И я горд, что Родина моя — Страна Советов.

От своего имени и от имени моих коллег по Академии сельскохозяйственных наук Грузинской ССР приветствую Заявление Советания представителей коммунистических и рабочих партий и Обращение к народам всего мира — как документы, являющиеся новым образцом творческого развития марксизма-ленинизма.

Я присоединяю свой голос к голосу миллионов честных людей земного шара, на чьих знаменах начертаны слова: «Мир — мир».

М. САБАШВИЛИ,

Президент Академии сельскохозяйственных наук Грузинской ССР.

ЗА СВЕТОЕ БУДУЩЕЕ

С большой радостью откликнулись труженники колхоза Диди Лиави села Мегревкиси Горьковского района на Заявление Советания представителей коммунистических и рабочих партий и Обращение к народам всего мира. Наступил день пробуждения колониальных народов, колониализм приходит конец — энтузиазмом отметил каждый из нас.

Заявление Советания представителей коммунистических и рабочих партий и Обращение — выдающиеся документы нашей великой эпохи.

В ответ на Обращение члены нашего колхоза решили до 15 декабря закончить осенне-зимние работы в садах и виноградниках. Доярка артеция А. Касрадзе, которая за 11 месяцев от каждой фуражной коровы надоила 1900 литров молока, обязалась до конца года налить еще по 100 литров. Новые обязательства взяла также доярка Н. Кобаидзе.

Д. ДОНДЖАШВИЛИ,

председатель колхоза Диди Лиави села Мегревкиси Горьковского района.

Голос миллионов

Заявление Советания представителей коммунистических и рабочих партий и Обращение к народам всего мира — замечательные исторические документы. Несмотря на то, что очень внимательно перечитали Заявление и Обращение. Тут каждая строчка, каждое слово — это борьба.

Подписи 81 делегации стоят под Заявлением и Обращением. Многомиллионная армия коммунистов, все прогрессивное человечество требуют от черных сил реакции: «Бросьте играть с огнем! Дайте свободу колониальным народам!» А когда требуют миллионы, империализм не может не уступить.

Народы мира видят в документах, Советания четкую и глубокую продуманную программу действий, которая поможет избавиться мир от истребительных войн.

Я молод и не хочу, чтобы война помешала мне, миллионам юношей и девушек мира учиться, работать, радоваться жизни. И мы верим — войны не будет, коммунисты мира делают все для этого.

Г. ДЖИНЧАРАДЗЕ,

студент Тбилисского государственного университета имени И. В. Сталина.

ВОН КОЛОНИЗАТОРОВ ИЗ КОНГО!

Заявление ВЦСПС

МОСКВА, 15 декабря. (ТАСС). От имени миллионов рабочих и служащих СССР ВЦСПС выразил решительный протест против бесчинств колонизаторов НАТО, прежде всего империализма США, и кровавых расправ их наемников — банд Мобуту в Республике Конго.

События в Республике Конго, указывается в заявлении ВЦСПС, свидетельствуют о том, что заговор колонизаторов и империализма против независимости молодого африканского государства, против свободы всех стран Азии и Африки, добившихся независимости, принимает все более опасный характер. Долг всех миролюбивых сил заключается в том, чтобы всемерно содействовать осуществлению права конголезского народа на свободу и независимость.

В заявлении подчеркивается, что советские профсоюзы требуют немедленно положить конец империалистическим авантюрам и кровавым злодеяниям колонизаторов в Конго. Трудящиеся СССР ожидают, что ООН примет решительные меры против бандитских прожектов колонизаторов и их наемных агентов в Конго.

Председатель ВЦСПС В. Гришин направил председателю Совета Безопасности ООН и председателю XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН телеграмму протеста в связи с агрессией против конголезского народа, совершаемой под флагом ООН.

Брошюра с текстами документов Советания представителей коммунистических и рабочих партий

МОСКВА. (ТАСС). Государственным издательством политической литературы выпущена массовым тиражом брошюра с текстами документов Советания представителей коммунистических и рабочих партий, состоявшегося в ноябре 1960 года в Москве.

В брошюре напечатаны информационное сообщение о Советании, Заявление Советания и Обращение к народам всего мира.

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

ОЖЕСТОЧЕННЫЕ БОИ ВО ВЬЕНТЬЯНЕ

ХАНОЙ, 16 декабря. (ТАСС). Вьетнамское информационное агентство передает, что вчера правительственные войска и силы Патет-Лао, находящиеся под общим командованием капитана Конг Ле, отбросили назад 12 лодок кланки Фуми Носавана и Буи Ума, подошедших к Вьентьяну по реке Меконг, и одну лодку потопили.

Вчера до 2 часов дня войска капитана Конг Ле контролировали столицу Вьентьян, ведя стойкую борьбу против войск мятежников, которые пользуются поддержкой США и Таиланда.

В сообщениях из-за границы говорится, указывает агентство, что войска мятежников под командованием американских офицеров и при поддержке американских империалистов и тайландских реакционеров все еще продолжают двигаться из Паксана и через реку Меконг со стороны Таиланда, чтобы атаковать правительственную армию и силы Патет-Лао.

ОБРАЩЕНИЕ ГИЗЕНГИ К ПРЕЗИДЕНТУ НАСЕРУ

КАИР, 16 декабря. (ТАСС). Как сообщают сегодняшние каирские газеты и агентство МЕН, президент ОАР Насер получил вчера из Станливии телеграмму от исполняющего обязанности премьер-министра законного конголезского правительства Антуана Гизенги.

«Центральное правительство в Конго, которое вследствие ареста Патриса Лумумбы временно перенесло свое местопребывание в Станливия, говорится в телеграмме, просит вас оказать ему срочную помощь продовольствием и оружием, так как империалистический ставленник Мобуту развязал гражданскую войну против сил, поддерживающих законное правительство».

МОБИЛИЗАЦИЯ В ВОСТОЧНОЙ ПРОВИНЦИИ КОНГО

ЛОНДОН, 16 декабря. (ТАСС). В связи с сообщениями о том, что войска Мобуту вторглись в Восточную провинцию Конго, где власть находится в руках законного правительства, в Восточной провинции объявлена гражданская мобилизация. По словам корреспондента агентства Рейтер из Леопольдвилля, в армию призвано 1.300 человек из гражданского населения провинции.

Положение в Эфиопии

ЛОНДОН, 16 декабря. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Рейтер из Найроби (Кения), в полученных там сообщениях говорится, что в Аддис-Аббе происходят уличные бои.

ПАРИЖ, 16 декабря. (ТАСС). Как передает агентство Франс Пресс, согласно сообщением, полученным из достоверных кругов Парижа, по крайней мере в двух эфиопских провинциях вырисовывается движение сопротивления новому режиму. Агентство указывает, что речь идет о провинции Эритрея и Харар.

ПАРИЖ, 16 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство Франс Пресс, представитель посольства Эфиопии в Риме заявил, что император Эфиопии Хайле Селассие I прибыл сегодня в административный центр эфиопской провинции Эритрея город Асмара.

Хайле Селассие находился с визитом в Бразилии, где его застало сообщение о перевороте в Аддис-Аббе.

Первый том нового издания избранных произведений В. И. Ленина

МОСКВА, 15. (ТАСС). В нашей стране неоднократно переиздаются труды Владимира Ильича Ленина. Последнее издание избранных произведений великого вождя было осуществлено в двух томах.

Сейчас Госполитиздат совместно с Институтом марксизма-ленинизма при ЦК КПСС предпринял третью томовое издание избранных произведений В. И. Ленина. В него включаются все основные труды, рекомендуемые при изучении истории КПСС в сети партийного просвещения.

Первый том нового издания вышел из печати в него входят работы, написанные Владимиром Ильичем в период с 1897 года по январь 1917 года.

Второй том составят произведения, написанные с марта 1917 года до июня 1918 года, третий — с июля 1918 года по март 1923 года.

Третьим томом избранных произведений В. И. Ленина издастся массовым тиражом.

ЭКИПАЖ КОММУНИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

Десять месяцев на трубовой палубе теплохода «Грузия» висел транспарант: «Моряки судна борются за звание экипажа коммунистического труда». А в день празднования 43-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции транспарант был снят. Вместо него появился алый стяг со словами: «Экипаж коммунистического труда».

К этой дате коллектив судна перевыполнил годовое задание по перевозке пассажиров и грузов. Свыше 104 тысячи пассажиров и польовались в нынешнем году заботой и вниманием экипажа теплохода «Грузия», гуляли по палубам и комфортабельным салонам судна, купались в бассейнах, смотрели кинофильмы и слушали концерты, совершая в то же время увлекательные путешествия вдоль живописных берегов Крыма и Кавказа.

Как отмечается в приветствии комитета профсоюзов и руководства пароходства бассейна Черного моря, коллектив теплохода «Грузия», возглавляемый капитаном Э. Гогитидзе, проявляет смелую инициативу и изобретательность в выполнении государственного плана. Все месячные задания выполнялись экипажем



бой, повышают свой культурный и общеобразовательный уровень, совершенствуются в своей специальности. Старший помощник капитана Анатолий Торский, 2-й электромеханик Михаил Олейников, 2-й штурман Виктор Урядов и моторист Картианц учаются заочно в Одесском высшем мореходном училище. Пять моряков теплохода «Грузия» являются учащимися среднего мореходного училища, а более тридцати членов экипажа обучаются в заочной средней школе.

Действует на судне и Университет культуры. В его программе не только лекции, просмотры кинофильмов и слушание специальных радиопередач, но и встречи с деятелями культуры, искусства, техники. Интересно и содержательно прошли встречи слушателей университета с артистами Николаем Крючковым, Олегом Стриженовым, Изольдой Извицкой, кинорежиссером Меркуловым, с инженерами студии «Мосфильм», старшим механиком атомного ледокола «Ленин» Зиновием Русаковым и другими.

Традиционными стали вечера дружбы, проводящиеся во время стоянок в портах Поти, Сухуми, Батуми. Моряки используют эти стоянки и для спортивных тренировок и соревнований. Недаром футболисты теплохода «Грузия» считаются одними из сильнейших среди судовых команд, а стрелки судна в прошлом году завоевали звание чемпионов Черноморского бассейна.

У каждого корабля своя жизненная история. И как в каждой истории, в ней бывают события, звонящие к новым подвигам и дерзаниям. Таким событием было посещение в августе нынешнего года теплохода «Грузия» Никитой Сергеевичем Хрущевым. Никита Сергеевич по отечески лас-



На снимках: (вверху) капитан теплохода «Грузия» Э. Гогитидзе. (Внизу) теплоход «Грузия».

Р. ГОЛОГОРСКИЙ.

На снимках: (вверху) капитан теплохода «Грузия» Э. Гогитидзе. (Внизу) теплоход «Грузия».

Фото В. Грищенко.

26 тысяч центнеров свеклы

ВЫРАСТИЛИ ДВА МЕХАНИЗАТОРА

Страница-ПЛАКАТ

УЖЕ МНОГО ЛЕТ колхозники артели «Первое мая» Воронежского района возделывают сахарную свеклу. В первое время под эту культуру они отводили небольшие площади. И не потому, что невыгодно было ее выращивать. Все дело упиралось в чрезмерную трудоемкость. Ведь в лучшем случае одна колхозница могла справиться лишь на половине гектара посевов. Особенно много труда и времени уходило на шаровку и прорывку растений. Недаром в селе говорили: «Сладок корень свекловичный, да горько его выращивать».

Но с каждым годом росла техническая оснащенность сельскохозяйственного производства. Появились машины, механизмы и на свекловичных полях. В последние годы в артели «Первое мая», равно как и во многих других свеклосеющих хозяйствах, широкое распространение получили механизированная шаровка и букетировка растений. Повысился уровень механизации уборочных работ. Труд свекловодов стал более производительным. И все же по сравнению с другими культурами сахарная свекла пока что остается наиболее трудоемкой. Все еще большей удельный вес занимает на ее выращивании ручной труд.

В решении задачи максимальной, а затем и полной механизации возделывания этой культуры, пожалуй, главную роль призваны сыграть односторонние семена. Использование таких семян даже при существующих ныне свекловичных машинах и механизмах значительно снижает затраты труда.

Двое на большом поле

ВЫРАЩИВАТЬ одностороннюю свеклу поручили двум опытным трактористам — Дмитрию Косенко и Федору Бондаренко. Кроме того, они по своей инициативе взяли выращивать еще 70 гектаров кукурузы. Механизаторы рассудили так: сроки сева и обработки этих культур, как правило, не совпадают, значит, можно будет справиться без ущерба для дела на свекловичной и кукурузной плантациях.

Хотя поля колхоза «Первое мая», расположенного в юго-восточной части Воронежской области, почти ежегодно страдают от губительных засухов, это не смутило Дмитрия Косенко и Федора Бондаренко взять обязательство вырастить на закрепленном участке по 220 центнеров сахарной свеклы и по 350 центнеров стеблей и початков кукурузы с каждого гектара.

Для выращивания односторонней сахарной свеклы в распоряжение механизаторов были выданы трактор «КДП-35», сеялка «СК-12», культиватор-растениепитатель «БРУ-5,4», свекловичный комбайн «СКЕМ-3». Но поскольку колхоз не располагает специальной сеялкой для посева односторонней сахарной свеклы, правление утвердило план агротехнических мероприятий по возделыванию такой свеклы, по существу ничем не отличающийся от выращивания многосторонней.

Эти мероприятия предусматривали следующее: предшествующий — озимая пшеница, августовская зяблевая пахота на глубину 30 сантиметров, раннее весеннее закрытие влаги, первая и вторая культивации с одновременным шлейфованием и прикатыванием почвы. Во время сева — внесение в рядки по 70 килограммов гранулированного суперфосфата на гектар.

Уход за посевами складывался из таких работ: механизированная шаровка и букетировка растений, прорывка и проверка (вручную колхозниками свекловичных звеньев), отдельные продольно-поперечные междурядные механизированные обработки.

Горячо взялись за дело энтузиасты-механизаторы. Несмотря на капризную весну, на редкость отличавшуюся неустойчивой погодой, они быстро и хорошо провели предпосевную обработку почвы. Так же организованно был проведен сев, на который ушло пять рабочих дней. Севы с 5 по 9 мая включительно. В такие же сроки сева уложились на соседнем участке, то есть на участке многосторонней свеклы. На том и на другом поле во время сева не применялся ручной труд, за исключением разгрузки семян и засыпки их в сеялку.

Исключен был ручной труд на шаровке и букетировке растений. Эти работы тоже выполнялись с помощью техники. Букеты, однако, делались по-разному. На плантации односторонней свеклы решили разместить растения квадратно-гнездовым способом. Для этого размер выреза всходов определили в 26,5 санти-

„Как показывает опыт, квадратно-гнездовой способ посева имеет важное значение для механизации возделывания сахарной свеклы. Нанонец-таки найден путь к решению проблемы механизации такого сложного труда, наким является выращивание сахарной свеклы. Правда, квадратно-гнездовой посев сахарной свеклы покамест еще не ведется. Колхозы и совхозы сеют свеклу обычным, рядовым способом, а затем проводят букетировку и обрабатывают посевы в двух направлениях, что дает большую экономию затрат труда. И это хорошо.

Но нам надо стремиться к тому, чтобы создать сеялку и освоить квадратно-гнездовой посев свеклы. А еще лучше сеять свеклу квадратно-гнездовым способом односторонними семенами, чтобы полностью избавиться от такой трудоемкой работы, как прорывка. Если добиться этого, то можно будет высвободить огромное количество рабочей силы, занятой теперь на выращивании свеклы...“

(Из речи Н. С. Хрущева на декабрьском Пленуме ЦК КПСС 1959 г.)

метра, а букет — в 18 сантиметров. На плантации же многосторонней свеклы применили прямоугольный способ размещения растений. Тут оставили меньший букет — в 10—12 сантиметров и вырез в 22—24 сантиметра.

И вот обнаружилась такая разница

ПОКА ВЕЛИСЬ СЕВ, шаровка и букетировка, все было одинаково на той и на другой плантациях. Там и здесь затраты труда держались на одном уровне. Но как только дело подошло к прорывке и проверке растений, разница сразу обнаружилась.

На прорывку вышло несколько колхозниц из свекловичных звеньев. На участке односторонней свеклы прорывка велась значительно

быстрее. И как бы ни старалась работница, в лучшем случае она может за световой день прорвать растения на 0,15 гектара.

А когда мы перешли на участок, где посеяна односторонняя сахарная свекла, сразу почувствовали облегчение. Оказалось, что ростки односторонней свеклы прочнее закреплены в грунте, они не прижаты друг к другу, стоят более обособленно. В один миг определил, какое растение следует оставить и какое нужно удалить. Да и самый процесс удаления лишних растений несравненно проще, а значит, работа идет скорее. Почти все наши колхозницы успевали прорвать за день одностороннюю свеклу на одной трети гектара. Это в два раза больше, чем на плантации, где была посеяна многосторонняя свекла.

Всем колхозникам артели «Первое мая» понравилась односторонняя свекла. Они полюбили

10 декабря нынешнего года в газете «Сельская жизнь» опубликована статья «26 тысяч центнеров свеклы вырастили два механизатора». Перепечатывая эту статью в сегодняшнем номере нашей газеты, редакция «Зари Востока» обращается с просьбой к председателям колхозов, секретарям парторганизаций, к колхозникам и колхозницам, рабочим и работницам

оказалось. Густота насаждения тоже нормальная: 73—75 тысяч растений на гектаре. За дело снова взялись трактористы тт. Косенко и Бондаренко. Они провели междурядную обработку в двух направлениях, хорошо взрыхлили землю, не завалив и не повредив растений. А так как впоследствии почва находилась в рыхлом состоянии и чистой от сорняков, механизаторам не пришлось проводить вторую междурядную культивацию.

На этом и закончились работы по уходу за односторонней свеклой. Между тем на многосторонней плантации колхозникам порядочно пришлось повозиться во время проверки растений, затратив на каждый гектар по 17 трудодней.

Цифры рассказывают
НАЧАЛА СЕВА и до окончания уборки урожая в колхозе «Первое мая» тщательно велся учет затрат труда по всем видам работ на возделывании односторонней и отдельно многосторонней свеклы. И вот какой получился результат.

Затраты ручного труда на уходе за одним гектаром посева составили: по односторонней свекле — 4,3 человеко-дня, по многосторонней — 15 человеко-дней. Всего на возделывание одного гектара затрачено с учетом машинного и ручного труда:

совхозов, возделывающих сахарную свеклу, обсудить у себя опыт механизаторов Дмитрия Косенко и Федора Бондаренко с тем, чтобы в 1961 году возможно шире механизировать возделывание сахарной свеклы.

выращиванию 70 гектаров кукурузы, собрав высокий урожай. Кроме того, они приняли участие в уборке колосовых культур, скосили 150 гектаров озимой пшеницы и подобрали на этой площади валки.

Посевы свеклы расширяются

В НЫНЕШНЕМ ГОДУ одностороннюю сахарную свеклу возделывали не только в колхозе «Первое мая». Ее выращивали и в других хозяйствах Воронежского района, причем на довольно большой площади — на двух тысячах гектаров. И всюду «белоцерковская» по своей трудоемкости оказалась примерно в два раза ниже существующих сортов многосторонней свеклы, а урожай с гектара на 20—30 центнеров выше.

По достижению оценки «заслуги» односторонних семян, в районе смело пошли на расширение площадей под сахарную свеклу. Если в 1960 году ею было занято 6.360 гектаров, то на будущий год посевы свеклы значительно расширятся.

Ничье каждое хозяйство от проданной свеклы получило солидные прибыли, что, несомненно, еще больше укрепит экономику колхозов, повысит материальное благосостояние колхозников.

И еще один весомый выигрыш. После переработки свеклы на сахарных заводах в распоряжение колхозов района поступит 500 тысяч центнеров жома. Это примерно по 10—12 тонн на каждую корову. В целом же опыт выращивания односторонней сахарной свеклы заинтересовал воронежцев настолько, что в 1961 году такими семенами намечено засеять не менее ста тысяч гектаров, что равно половине всех посевов сахарной свеклы в области.

ТО, ЧТО односторонняя сахарная свекла требует меньших затрат при ее возделывании, несомненно. Свеклосеющие хозяйства уже отдают предпочтение этому сорту. Дело теперь за семенами. Но их пока еще недостаточно. Поэтому Министерству сельского хозяйства СССР следует позаботиться о более быстром размножении односторонних семян с тем, чтобы в ближайшем будущем каждое хозяйство, занимающееся выращиванием свеклы, имело возможность в достатке приобретать и высевать их.

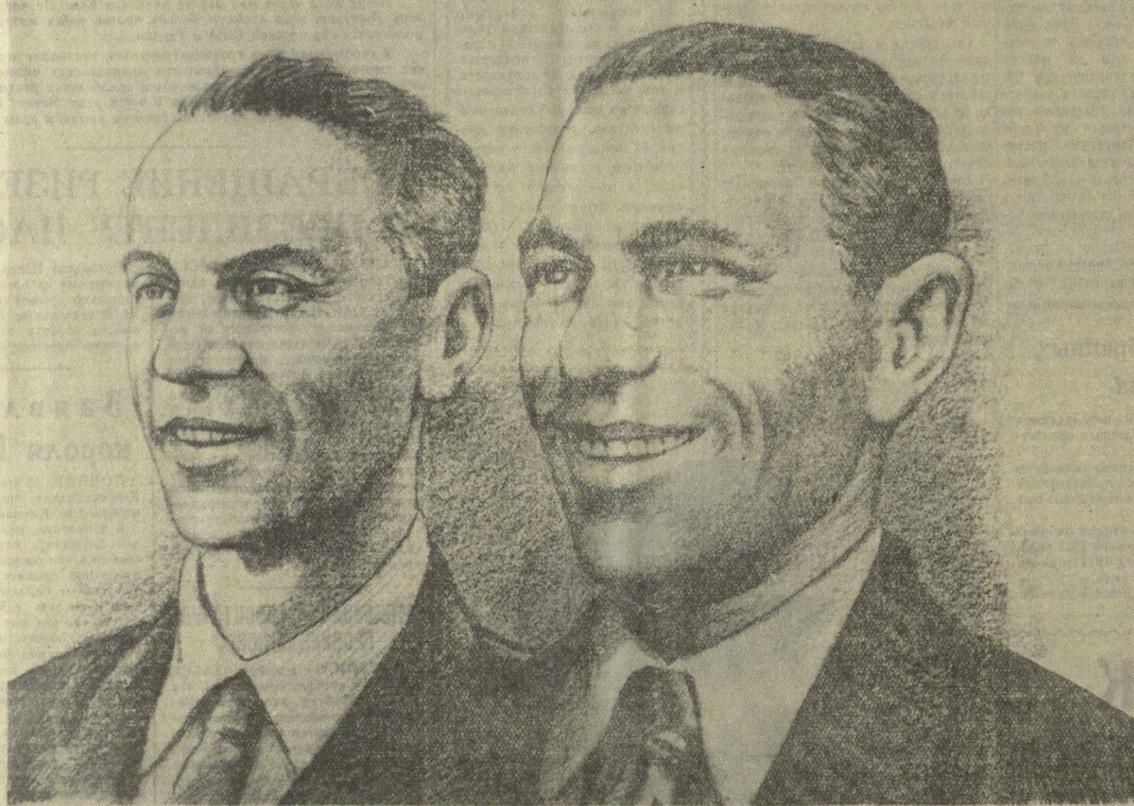
Вместе с тем следует быстрее решить вопрос относительно перехода на полную механизацию возделывания свеклы. Наличие односторонних семян облегчает эту задачу. Речь идет, в первую очередь, о том, чтобы дать свекловодам специальную сеялку, с помощью которой можно было бы высевать односторонние семена по заданному количеству. И сразу же, как и на севе кукурузы, делать квадраты. Имея такую сеялку, свекловодам уже не нужно будет заниматься букетировкой и прорывкой растений. Тогда совсем отпадет необходимость в ручном труде на уходе за посевами. И свеклу от начала и до конца будут возделывать механизаторы.

Нужно также решить вопрос полной механизации уборки урожая. Не секрет, сейчас свекловодам все еще много приходится выкладывать ручного труда на доочистке корней после комбайна «СКЕМ-3» и при погрузке их в автомашину. Все это, разумеется, удорожает себестоимость свеклы.

Полная механизация, совсем исключающая ручной труд, — вот путь к реальному удешевлению сырья для сахарных заводов, а следовательно, для снижения розничных цен на сахар.

М. ВИНУКОВ.

Колхоз «Первое Мая», Воронежский район, Воронежская область.



Дмитрий КОСЕНКО

Федор БОНДАРЕНКО

быстрее, чем на плантации многосторонней. Звеньевая Нина Пулина рассказывает:

— Сначала мы прорывали многостороннюю свеклу. Эта работа давно нам знакома. Трудная и кропотливая она. Из множества растений букета нужно оставить одно-два, желательнее самые лучшие, по центру или по краям букета. Но практически это не всегда удается. Думаешь оставить растение в центре букета, денешь рядом растущее, а вытаскишь три-четыре ростка, да еще и тот, который надо было оставить. Поэтому приходится действовать очень осторожно, чтобы не осталось пустых

ее за то, что при возделывании можно значительно сократить сроки разборки букетов. А это очень важно. На многолетнем опыте колхозники убедились, что прорывка растений в лучшие сроки — одно из важных условий получения высоких урожаев корней.

И еще одно преимущество односторонней свеклы выявили колхозники. После прорывки не потребовалась проверка растений. Колхозницы с одного раза смогли хорошо разобрать букеты. В этом убедились и звеньевые, и руководители колхоза, когда они вторично пришли на плантацию. Лишних растений в букетах не

по односторонней сахарной свекле — 21,4 трудодня,

по многосторонней — 42,79 трудодня. Наконец, и урожайность односторонней свеклы оказалась выше. С каждого из 114 гектаров ее собрали в среднем по 230 центнеров, а многосторонней — по 210. Таким образом, два механизатора вырастили 26 тысяч центнеров сахарной свеклы. Себестоимость центнера односторонней свеклы составила 7 рублей 50 копеек, а многосторонней — 10 рублей.

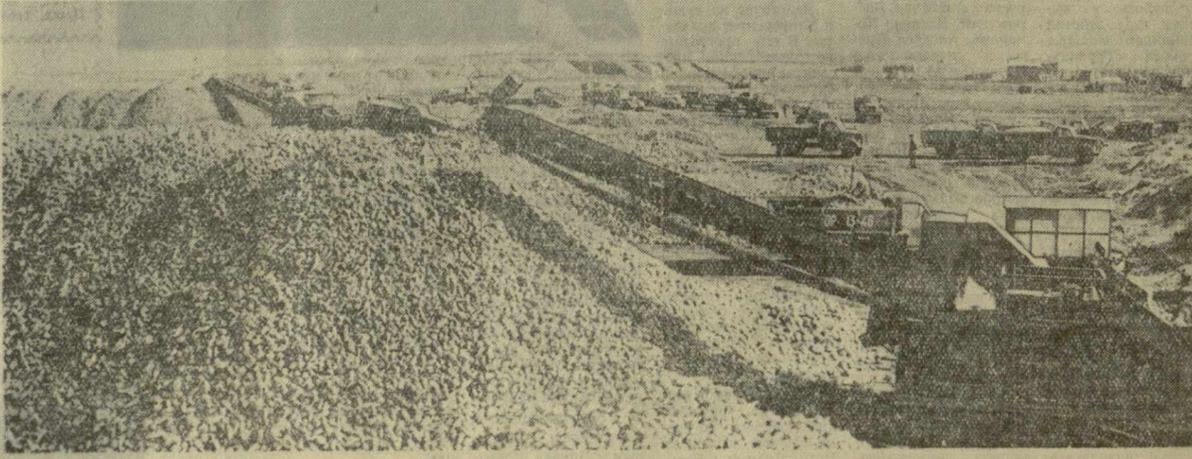
Трактористы Дмитрий Косенко и Федор Бондаренко выполнили свое обязательство и по

Бурты, бурты, бурты... Ничье их особенно много на свеклоприемочных пунктах Воронежской области, колхозы и совхозы которой собрали свыше 42 миллионов центнеров сахарной свеклы. Это больше, чем сдавала государству вся Российская Федерация в 1953 году.

И еще одна характерная деталь. И на полях, и на пунктах мало людей, зато много машин. Немало нового применили в этом году воронежские свекловоды. Почти все поля были засеяны высокосахаристыми сортами, в том числе и односторонней свеклой, а шаровка и букетировка проводилась с помощью механизмов. Благодаря квадратному и прямоугольному размещению растений междурядья тщательно обрабатывались в двух направлениях, а производительность труда свекловодов повысилась в несколько раз.

На снимке: бурты свеклы урожая этого года на Рамонском приемочном пункте.

Фото В. Бороздина.





С МАРКОЙ «РУ»

Новый токарный станок. Он сделан, как говорится, «на совесть» и ничем почти не отличается от обычных заводских. Но напрасно вы будете искать на нем заводскую марку.

Новый токарный станок, как и сотни его «братьев-близнецов», сделали своими руками учащиеся ремесленных и технических училищ Грузии.

Всего за 10 месяцев этого года училища профессионально-технического образования республики выпустили более 270 станков различных типов.

В настоящее время учащиеся ремесленных и технических училищ Батуми, Кутаиси, Пудуквице осваивают новую продукцию — вертикально-сверлильный станок системы 2Б-118.

Тбилисский индустриальный техникум готовится к массовому выпуску комбинировано-фуговальных станков, предназначенных для общеобразовательных школ, а Руставское училище № 3 — токарных (по дереву) станков модели ТД-120.



ТАМ, ГДЕ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛСЯ ПОЕЗД

тановления Советской власти в Грузии. А вы правее, видите, белое строение. Это — станция, называется она, как и наше село, — Аргвети.

А ведь раньше у аргветцев не было даже приличных проселочных дорог. Кругом расстилались болота, да заросший колочим кустарником лес. Старожилы и сейчас помнят, как они мучились, когда бывало, арба увязнет в грязь... Тогда другого транспорта не было, а поезды здесь не останавливались... Не то, что теперь. Из Зестафони в село Аргвети автобусы ходят в день пятнадцать раз... О школе тогда и мечтать не смели. Много горя пережили крестьяне из-за своей темноты. Взять хотя бы Раждена Томасовича Гаприндашвили, который так и остался неграмотным. Его заветной мечтой было даже образование своим детям. Мечте этой не суждено было бы сбыться, если бы не Советская власть... Сейчас дети старого Раждена получили не только среднее, но и высшее образование.

— Спасибо нашей власти, — говорит он, — это она помогла моим сыновьям получить образование, стать учителями, преподавать в родной школе.

Аргветцы гордятся своей школой. И не только потому, что она помещается в большом двухэтажном здании. Из тридцати педагогов — большинство уроженцы села!

А вот и школа. Стоит она на пригорке, вокруг здания много деревьев. Отсюда, как на ладони, видна долина реки Квирилы — колхозные поля, аккуратные кварталы виноградников, рядом, на невысоком холме, беллет молочнотоварная ферма...

Велика у колхозников тяга к учебе. Председатель колхоза подает пример другим. Он — студент заочник четвертого курса Тбилисского сельскохозяйственного института. Агроном колхоза Гурам Варламович Деладзе — студент четвертого курса Сухумского сельскохозяйственного института. А бригадир колхоза — Шалва Аргветианин Ниниашвили и Георгий Иванович Кобахидзе также являются заочниками этого института.

А посмотрите, какое на селе развинулось строительство! На месте старых, покрытых дранкой деревянных забунков, возводятся двухэтажные дома под черепичной крышей. Из трехсот пятидесяти семей свыше двухсот уже отстроились. К 40-летию Советской Грузии еще полсотни семейств отстраивают новоселье. Как будто тут ничего особенного нет. Где у нас в республике не идет строительство... Но каждый раз, когда ты являешься свидетелем этих перемен, не можешь сдержать себя от восторга.

Недавно колхозу исполнилось двадцать восемь лет — срок совсем небольшой. Но как чудесно изменилось село, какие поразительные перемены произошли в общественном хозяйстве за эти годы! Площадь под виноградниками расширилась втрое, урожайность виноград теперь нередко доходит до 60 центнеров, но колхозники считают, что можно получать больше. А раньше, получая даже половину этого, аргветцы были довольны. В то время почву обрабатывали сохой, а за посевами кукурузы плохо ухаживали и урожай этой культуры был очень низок. С тех пор, как колхоз стал применять тракторную обработку почвы, использовать местные и минеральные удобрения, урожайность кукурузы выросла в пять-шесть раз.

Из колхоза мы ехали по прямой, как струна, широкой, обсаженной деревьями грунтовой дороге до самого железнодорожного полотна. Дорога — прямо предстала перед глазами за аргветцев. Ведь это дело рук советских людей, одержавших победу над болотами. Затем, свернув направо, мы попали на станцию Аргвети. Помощник начальника станции Платон Каркашадзе был на платформе, он ждал прихода поезда. Станционное здание, багажное отделение, ларек, складские помещения — все находится в образцовом состоянии, на всем видны следы заботливого ухода. Перед станцией разбит цветник, посажены деревья. Чуть правее, по ту сторону полотна, за густой зеленью деревьев виднеется крыша жилого дома железнодорожников. Подошел поезд Батуми — Сачхе...



ре. Отправив его в Зестафони, Платон Каркашадзе пригласил нас в комнату дежурного, где познакомил со своим гостем Альбертом Николаевичем Церцадзе, старшим железнодорожником, прослужившим на Закавказской железной дороге почти сорок семь лет. Сейчас он на пенсии. Начал службу телеграфистом на станции Аргвети, А. И. Церцадзе в последние годы работал начальником станции Зестафони. Историкою станции Аргвети он помнит хорошо.

— До Советской власти в Аргвети поезда не останавливались, — рассказывает А. Церцадзе. — По просьбе жителей села правительство распорядилось построить здесь станцию. Вначале это был лишь маленький навес, затем построили два вагона, в одном из которых продавали билеты, а другой служил залом для пассажиров. Сейчас на станции Аргвети останавливаются почти все пассажирские поезда. Под боком у станции расположился Зестафонский ремонтно-механический завод Самтреста. Это предприятие, существующее с 1957 года, обслуживает все винные заводы и совхозы Самтреста, находящиеся в западных районах республики.

Неподалеку от завода раскинулись виноградники Аргветского винозавода-совхоза — одного из старейших и передовых хозяйств в республике. За высокие урожаи хозяйства неоднократно бывало удостоено ВСХВ и имеет много наград. В прошлом году совхоз собрал 70 центнеров винограда с гектара. И нынче, несмотря на неблагоприятные условия погоды, здесь собраны наибольший урожай в районе. А вот и новый винный завод. Уже возведено громадное трехэтажное здание (два этажа под землей). Завод частично пущен в эксплуатацию. Но для завершения строительства нужно вестись еще семь миллионов рублей! На этом предприятии будет вестись старение всех марочных вин, производимых в западных районах Грузии. Мощность завода — полтора миллиона декалитров вина. ...Было время, здесь поезда не останавливались. А теперь... Приезжайте, посмотрите.

Н. ЯРОВ, (Спец. корр. «Заря Востока».)

Среди рационализаторов и изобретателей Тбилисского паровозоворемонтного завода имени Сталина широко известно имя электросварщика Л. Ахметова. На его счету немало предложений, позволивших добиться значительной экономии средств и материалов.

На снимке: Л. Ахметов. Фото И. Двали. (Фотохроника ГрузГТА).

„ТРУДОМ ВЕЛИК ЧЕЛОВЕК“

МОСКВА. (ТАСС). «Трудом велик человек» — так называется книга, вышедшая в государственном издательстве политической литературы. Ее написали рабочие колхозники, ученые, деятели искусства и литературы, заслужившие глубокое уважение народа своим доблестным трудом.

Эпиграфом к сборнику взяты вещи слова великого Ленина: «Мы придем к победе коммунистического труда».

Открывается книга разделом «В основе жизни общества лежит труд». В нем приведены выдержки из этой теме из речей и выступлений товарища Н. С. Хрущева, А. И. Андреева, вышестоящая прядильщица В. И. Гаганова, генеральный конструктор по авиационной технике А. С. Яковлев, доцент шахтер Н. Я. Мамай, украинский животновод Я. С. Чиж, колхозный полевод Т. С. Мальцев, капитан-директор китобойной флотилии А. Н. Соляник, а также академик лауреат Ленинской премии А. Н. Бакулев, академик лауреат Нобелевской премии Н. Н. Семснер, народная артистка СССР А. А. Яблочкина, народный художник СССР лауреат Ленинской премии С. Т. Коженов и другие.

ИЗОБРЕТАТЕЛИ КОНСЕРВОВ

ЭТОТ институт за последнее время третий раз меняет свое название. Сначала это был Батумский филиал Всесоюзного научно-исследовательского института пищевой промышленности, потом Батумский НИИ консервной промышленности, а сейчас, после создания в Тбилиси самостоятельного научного учреждения, охватывающего все отрасли пищевой промышленности республики, снова становится филиалом. Но как бы то ни было, с каждым годом этот маленький научный центр столицы Абхазии растет и приносит все больше и больше пользы нашему народному хозяйству.

Приходилось ли вам когда-нибудь варить персиковое варенье? Если да, то вы, конечно, знаете как трудно бывает удавить из плода косточку и при этом нарезать его одинаковыми красивыми дольками. Ну, а если нужно сварить несколько тонн варенья или компота? Сколько же работников нужно посадить за чистку и резку? Как бы не были ловки и быстры их движения, все равно работа будет подвигаться медленно.

Сейчас молодые батумские конструкторы, составляющие большую часть коллектива института, создали специальную машину для удаления косточек из персиков с трудоемкостью мякотью. Пока что такой машины нигде не было — это первая, и, судя по положительным отзывам испытывавших ее горных консервщиков, конструкция ее проста и очень удачна.

Главный конструктор института Р. Лордкипанидзе рассказал нам об одном автомате, разработанном батумцами. Это — непонятный косточковый плод и сиров в стеклянные банки. На консервных заводах этой операцией

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

ДЕКЛАРАЦИЯ

О предоставлении независимости колониальным странам и народам

ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ КРОВОПРОЛИТИЮ В АЛЖИРЕ

КАИР, 15 декабря. (ТАСС). Государственный министр Абдель Кадер Хатем сделал заявление относительно событий в Алжире, в котором говорится: «ОАР решительно осуждает грубые агрессивные действия в отношении граждан Алжира, в результате которых сотни безоружных людей из числа гражданского населения были убиты и ранены.

Осуждая это преступление французских империалистов, ОАР призывает ООН не оставаться пассивным наблюдателем кровопролития, совершаемого империалистами в этой террористической резне, являющейся самым ужасным нарушением человеческих прав и имеющей своей целью массовое истребление народа Алжира».

Конфискация газет

ПАРИЖ, 15 декабря. (ТАСС). Агентство Франс Пресс сообщает, что сегодня в городе Алжир были конфискованы парижские газеты «Фигаро», «Пари-жур», «Монд» и тунисский еженедельник «Африк-Аксон».

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). В принятой вчера Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам отмечается «необходимость создания условий устойчивости и благосостояния и мирных дружественных отношений на основе уважения принципов равноправия и самоопределения всех народов и всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии».

В Декларации далее указывается на «горячее стремление всех зависимых народов к свободе и решающую роль этих народов в достижении своей независимости», на «усиление конфликтов, вызываемых отказом в свободе или созданием препятствий на пути к свободе таких народов, что представляет собой серьезную угрозу всеобщему миру», что «народы всего мира горячо желают покончить с колониализмом во всех его проявлениях».

«Дальнейшее существование колониализма, — говорится в Декларации, — препятствует развитию международного экономического сотрудничества, задерживает социальное, культурное и экономическое развитие зависимых народов».

«Во избежание серьезных кризисов, — подчер-

кивается в Декларации, — должен быть положен конец колониализму и связанной с ним практике сегрегации и дискриминации».

Генеральная Ассамблея «торжественно провозглашает необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях».

Генеральная Ассамблея высказывается в Декларации против «подчинения народов иностранному игу и господству и их эксплуатации», провозглашает право всех народов на самоопределение и запрещает использование как предлога для задержки в предоставлении независимости «недостаточной политической, экономической и социальной подготовленности».

Декларация требует прекращения «любых вооруженных действий или репрессивных мер какого бы то ни было характера, направленных против зависимых народов», чтобы «предоставить им возможность осуществлять в условиях мира и свободы свое право на полную независимость». «Территориальная целостность их национальных территорий должна уважаться», — говорится в Декларации.

Ассамблея постановляет, что в подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не получивших независимости, «должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий, в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием».

Попытки частично или полностью подорвать национальное единство и территориальную целостность стран объявляются в Декларации несовместимыми с целями и принципами Устава ООН. «Все государства», — говорится в заключении Декларации, «должны строго и неуклонно соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций. Всеобщей декларацией прав человека и настоящей Декларации на основе равенства, невмешательства во внутренние дела всех государств, уважения суверенных прав всех народов и территориальной целостности государств».

ПОСЛЕ ПЕРЕВОРОТА В ЭФИОПИИ

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). Телеграфная связь Аддис-Абебы с внешним миром, прерванная вчера с 15.00, до сих пор не восстановлена. Сообщения о положении в Эфиопии после совершенного 14 декабря государственного переворота поступают только по радио Аддис-Абебы и из посольств западных держав в столице Эфиопии.

Как передает агентство Ассошиэйтед Пресс, американское посольство в Аддис-Абебе уведомило государственный департамент США, что военный переворот был произведен 14 декабря императорской гвардией. В императорскую гвардию входит около десяти батальонов, часть которых в составе эфиопского контингента войск ООН находится сейчас в Конго.

Во главе нового правительства, сформированного после переворота, встал бывший посол Эфиопии в США и Индии Рас Имру. Валлийский штаб эфиопских во-

оруженных сил назначен бывший командующий императорской гвардией и бывший начальник личного штаба императора Муламетта Булки. Парламент страны распущен на неопределенное время.

ЛОНДОН, 15 декабря. (ТАСС). Корреспондент агентства Рейтер передает из Аддис-Абебы, что сообщение радио Аддис-Абебы, что насащенный принц Асфавос провозгласил сегодня императором Эфиопии.

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс, новое правительство Эфиопии закрыло все аэропорты страны, «с целью воспрепятствовать возвращению в страну императора Хайле Селассиуса».

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс, находящийся в Бразилии с миссией доброй воли император Эфиопии Хайле Селассиус вылетел в Аддис-Абебу.

События в Непале

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл из Катманду, король Непала Махендра Вир Бирман Шах Дева арестовал сегодня премьер-министра Б. П. Коирала и других членов его правительства. Король взял под личный контроль правительство Непала.

Как передает корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл из Катманду, действуя по приказам короля, армия захватила радиостанцию, телефонную станцию и другие важные государственные учреждения.

Король Непала Махендра издал указ, в котором объявил о чрезвычайном положении и приостановлении действия конституции.

ЛОНДОН, 15 декабря. (ТАСС). Корреспондент агентства Рейтер передает из Катманду, что королевский дворец охраняется войсками. Улицы Катманду патрулируются нарядами войск и вооруженной полицией.

ШЕСТАЯ НЕУДАЧА

НЬЮ-Йорк, 15 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс, Соединенные Штаты предприняли сегодня попытку запустить с мыса Канаверал искусственный спутник на орбиту вокруг Луны. Однако вскоре после запуска ракета-носитель вышла из-под контроля и взорвалась в полете. Агентство подчеркивает, что это шестая подряд неудача Соединенных Штатов в попытках запустить спутник на орбиту вокруг Луны, и указывает, что новую попытку США смогут сделать лишь через несколько месяцев.

В братских социалистических странах

СТРОИТЕЛЬСТВО НОВЫХ РУДНИКОВ

КНР Строительством новых рудников и обогащенных фабрик в Китайской Народной Республике ведется сейчас на Аньшанском, Уханьском, Баотоуском, Шинианшанском и других крупнейших металлургических комбинатах страны. Комбинаты за досрочный ввод в эксплуатацию этих новых объектов возглавляет коллектив Шинианшанского комбината. Начав сооружение мощного рудника в январе этого года, его строители уже в начале декабря закончили проходку и приступили к монтажу

оборудования; готова к перевозке руды построенная в этом году электрифицированная железнодорожная ветка. Рабочие и служащие рудника обязались дать первые тонны руды до конца текущего года.

Достижения польских альпинистов

ПНР В Варшаву после четырехмесячного отсутствия вернулись польские альпинисты, побывавшие в северной части Гиндуку-

ша. Альпинисты совершили восхождение на горную вершину Нюшак (7.510 м), установив новый альпинистский рекорд Польши (прежний рекорд — 7.434 м, был установлен в Гималаях в 1939 г.). Завоеваны еще четыре горные вершины высотой от 5.950 до 6.450 м.

Там, где побывала польская экспедиция, до сих пор еще не ступала нога человека. Польские, а также японские альпинисты первыми штурмовали восточные вершины Гиндукуша.

Польская экспедиция, как отмечает Польское агентство печати, провела ценные картографические, геологические и метеорологические наблюдения.

В 12 раз больше электроэнергии

НРБ За годы народной власти выработка электроэнергии в Болгарии резко возросла. Если в 1939 г. на душу населения приходилось только 42 киловатт-часа электроэнергии, то в 1959 г. было уже 496 киловатт-часов, или почти в 12 раз больше. В 1965 году выработку электроэнергии в стране предусмотрено довести примерно до 12 миллиардов киловатт-часов.

Болгария резко возросла. Если в 1939 г. на душу населения приходилось только 42 киловатт-часа электроэнергии, то в 1959 г. было уже 496 киловатт-часов, или почти в 12 раз больше. В 1965 году выработку электроэнергии в стране предусмотрено довести примерно до 12 миллиардов киловатт-часов.



Народная Республика Болгария. На снимке: теплоэлектростанция «Марница-Восток». Фотохроника ТАСС.

